

Buletini Statistikor

Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë

Janar - Shtator 2010

Statistics

Government Securities Retail Market

January - September 2010

E drejta e Autorit

Materiali në këtë publikim është pronësi e AMF. Ju mund ta shkarkoni, printoni apo riprodhoni këtë material në një formë të patjetërsuar, për qëllime personale jo komerciale ose brenda organizatës tuaj, duke cituar Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare (AMF). Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

Kërkesa për përdorim të mëtejshëm të informacionit në këtë publikim duhet të drejtohen pranë Drejtorisë së Kërkimeve dhe Statistikës.

Disclaimer

Ndërkohë që AMF përpiqet të sigurojë cilësinë e këtij publikimi, AMF nuk mban përgjegjësi për saktësinë, apo valutën e përdorur në materialin e përfshirë në këtë publikim, si dhe nuk mbart detyrim ligjor për ndonjë humbje apo dëm të mundshëm si pasojë e përdorimit apo referimit në këtë publikim.

Shënime

Në fund të këtij publikimi do të gjeni shënime sqaruese mbi burimin e të dhënave.

Informacion i mëtejshëm

Për më shumë informacion në lidhje me statistikat në këtë publikim:

e-mail amf@amf.gov.al

adresa Drejtoria e Kërkimeve dhe Statistikës, Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare
Rruga "Dora D'Istria" Nr.10 , Tiranë, Albania

Copyright

The material in this publication is copyright. You may download, display, print or reproduce material in this publication in unaltered form for your personal, non-commercial use or within your organisation, with proper attribution given to the Albanian Financial Supervisory Authority (AFSA). All rights are reserved.

Requests for other uses of the information in this publication should be directed to AFSA Research and Statistics Directorate.

Disclaimer

While AFSA endeavours to ensure the quality of this Publication, AFSA does not accept any responsibility for the accuracy, completeness or currency of the material included in this Publication, and will not be liable for any loss or damage arising out of any use of, or reliance on, this Publication.

Explanatory notes

A set of explanatory notes on the source of data is provided at the end of the publication.

Enquiries

For more information about the statistics in this publication:

e-mail amf@amf.gov.al

or write to Drejtoria e Kërkimeve dhe Statistikës, Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare
Rruga "Dora D'Istria" Nr.10 , Tiranë, Albania

Përmbajta

Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë Janar _ Shtator 2009, 2010	Faqe 3	3
Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë Janar _ Shtator 2009, 2010 (Nr Transaksionesh)	Faqe 4	4
Ecuria mujore e transaksionit "Shitjeve nga Portofoli i Ndërmjetësit Financiar"	Faqe 5	5
Ecuria mujore e transaksionit "Blerje nga Individet para Afatit të Maturimit"	Faqe 6	6
Transaksionet sipas Ndërmjetësve Financiar	Faqe 7	7
Transaksionet sipas llojit te letrave me vlere të qeverisë (Bono Thesari , Obligacione)	Faqe 8	8
Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverise	Faqe 9	9
Sqarime	Faqe 10	10

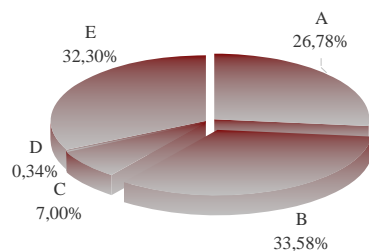
Contents

Government Securities Retail Market January _ September 2009, 2010	Page 3
Government Securities Retail Market January _ September 2009, 2010 (No of Transactions)	Page 4
Monthly track of "Selling from Financial Intermediaries Portfolio"	Page 5
Monthly track "Purchase from individual prior to maturity date"	Page 6
Transactions according to Financial Intermediaries	Page 7
Transactions according to Government Securities Retail (Treasury Bills, Treasury Bonds)	Page 8
Government Securities Retail Market	Page 9
Explanatory Notes	Page 10

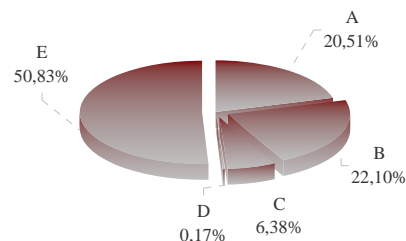
Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë 2009, 2010
 Government Securities Retail Market 2009, 2010

Lloji i Transaksionit / Type of Transaction	Vlera nominale / Nominal Value (në mln lekë / in mln leks)		Ndryshimi(në %) Change (in %)
	2009	2010	
Periudha Janar - Shtator / January - September			
Letra me Vlerë të Qeverisë / Government Securities			
A			
Blerje ne tregun primar <i>Purchase in the primary Market</i>	6.400,52	7.730,10	20,77
Individe / Individuals	5.017,81	4.602,30	(8,28)
Persona juridike / Legal Persons	1.382,71	3.127,80	126,21
B			
Shitje nga portofoli i ndërmjetësit financiar <i>Selling from Financial Intermediaries Portfolio</i>	8.027,53	8.329,29	3,76
Individe / Individuals	6.682,78	6.034,09	(9,71)
Persona juridike / Legal Persons	1.344,75	1.917,00	42,55
C			
Blerje nga individët para afatit të maturimit <i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	1.673,70	2.405,35	43,71
Individe / Individuals	771,31	1.204,19	56,12
Persona juridike / Legal Persons	902,39	1.201,15	33,11
D			
Vendosje e bonos si kolateral <i>Pledging of Government securities as collateral</i>	80,87	64,08	(20,76)
Individe / Individuals	66,12	52,35	(20,82)
Persona juridike / Legal Persons	14,75	11,73	(20,47)
E			
Shlyerje e vleres nominale ne maturim <i>Payment of nominal value in maturity date</i>	7.720,72	19.153,09	148,07
Individe / Individuals	6.522,50	11.453,47	75,60
Persona juridike / Legal Persons	1.198,22	7.699,62	542,59

Letra me Vlerë të Qeverisë 2009 / Government securities 2009



Letra me Vlerë të Qeverisë 2010 / Government securities 2010



Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë 2009, 2010
Government Securities Retail Market 2009, 2010

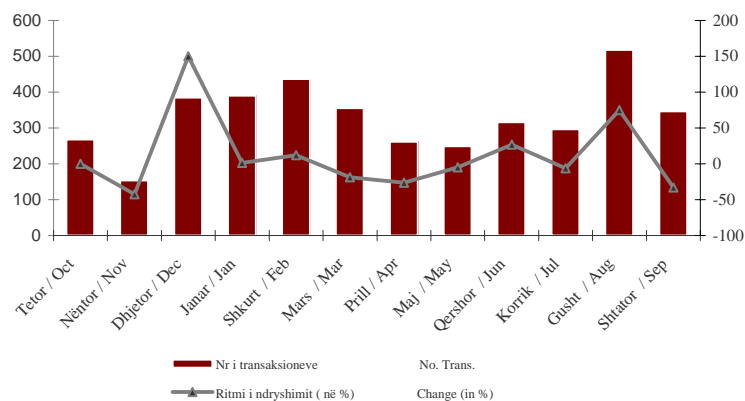
Lloji i Transaksionit / Type of Transaction	Numër transaksionesh / Number of Transaction		Ndryshimi(në %) / Change (in %)
	2009	2010	`10/09-1
Periudha Janar - Shtator / January - September			
Letra me Vlerë të Qeverisë / Government Securities			
A Blerje ne tregun primar <i>Purchase in the primary Market</i>	1.992	1.662	(16,57)
Individe / Individuals	1.940	1.609	(17,06)
Persona juridike / Legal Persons	52	53	1,92
B Shitje nga portofoli i ndërmjetësit financiar <i>Selling from Financial Intermediaries Portfolio</i>	3.321	3.169	(4,58)
Individe / Individuals	3.289	3.080	(6,35)
Persona juridike / Legal Persons	32	89	178,13
C Blerje nga individet para afatit te maturimit <i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	334	578	73,05
Individe / Individuals	319	524	64,26
Persona juridike / Legal Persons	15	54	260,00
D Vendosje e bonos si kolateral <i>Pledging of Government securities as collateral</i>	34	24	(29,41)
Individe / Individuals	27	23	(14,81)
Persona juridike / Legal Persons	7	1	(85,71)
E Shlyerje e vleres nominale ne maturim <i>Payment of nominal value in maturity date</i>	3.105	5.303	70,79
Individe / Individuals	3.051	5.156	68,99
Persona juridike / Legal Persons	54	147	172,22

Ecuria mujore e transaksionit "Shitje nga Portofoli i Ndërmjetësit Financiar"
 Monthly Track of "Selling from Financial Intermediaries Portfolio"

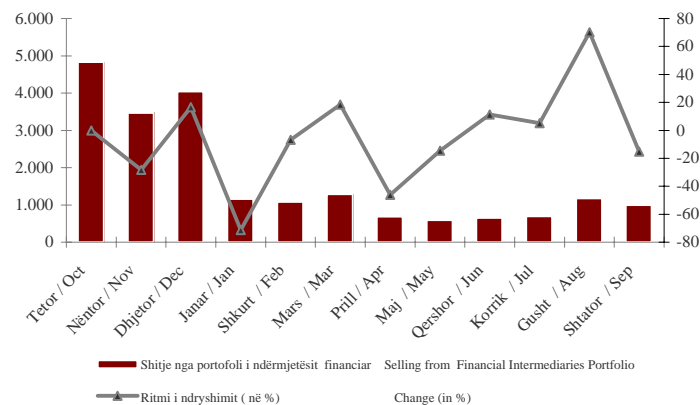
(në mln lekë / in mln leks)

Shitje nga Portofoli i Ndërmjetësit Financiar Selling from Financial Intermediaries	Viti 2009/ Year 2009			Viti 2010/ Year 2010								
	Tetor / Oct	Nëntor / Nov	Dhjetor / Dec	Janar / Jan	Shkurt / Feb	Mars / Mar	Prill / Apr	Maj / May	Qershor / Jun	Korrik / Jul	Gusht / Aug	Shtator / Sep
Nr i transaksioneve No. Trans.	268	154	385	390	437	355	262	249	316	296	518	346
Ritmi i ndryshimit (në %) Change (in %)	-	(42,54)	150,00	1,30	12,05	(18,76)	(26,20)	(4,96)	26,91	(6,33)	75,00	(33,20)
Shitje nga portofoli i ndërmjetësit financiar Selling from Financial Intermediaries Portfolio	4.831,39	3.466,56	4.041,76	1.161,38	1.083,12	1.283,42	690,89	590,26	656,49	691,03	1.176,02	996,69
Ritmi i ndryshimit (në %) Change (in %)	-	(28,25)	16,59	(71,27)	(6,74)	18,49	(46,17)	(14,57)	11,22	5,26	70,18	(15,25)

Nr i Transaksioneve nga portofoli i ndërmjetësit financiar
 No of Transactions from Financial Intermediaries Portfolio



Shitje nga portofoli i ndërmjetësit financiar
 Selling from Financial Intermediaries Portfolio

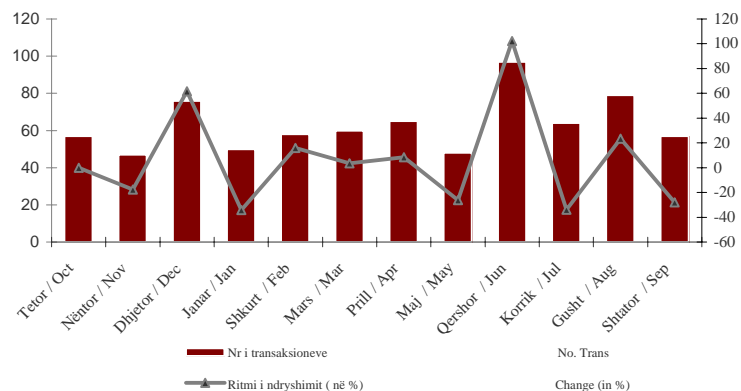


Ecuria mujore e transaksionit "Blerje nga Individet para Afatit të Maturimit"
 Monthly track of "Purchase from individuals prior to maturity date"

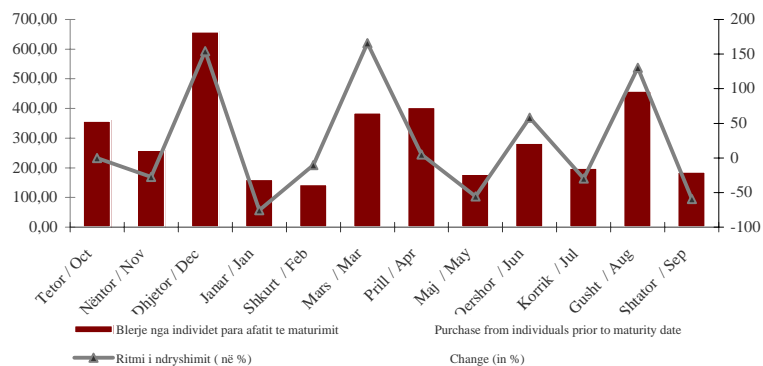
(në mln lekë / in mln leks)

Blerje nga individet para afatit të maturimit <i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	Viti 2009 / Year 2009			Viti 2010 / Year 2010								
	Tetor / Oct	Nëntor / Nov	Dhjetor / Dec	Janar / Jan	Shkurt / Feb	Mars / Mar	Prill / Apr	Maj / May	Qershor / Jun	Korrik / Jul	Gusht / Aug	Shtator / Sep
Nr i transaksioneve <i>No. Trans</i>	57	47	76	50	58	60	65	48	97	64	79	57
Ritmi i ndryshimit (në %) <i>Change (in %)</i>	-	(17,54)	61,70	(34,21)	16,00	3,45	8,33	(26,15)	102,08	(34,02)	23,44	(27,85)
Blerje nga individet para afatit të maturimit <i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	358,20	259,44	659,19	161,60	145,03	385,62	404,27	179,44	283,52	199,55	459,26	187,06
Ritmi i ndryshimit (në %) <i>Change (in %)</i>	-	(27,57)	154,08	(75,49)	(10,25)	165,89	4,84	(55,61)	58,00	(29,62)	130,15	(59,27)

Nr i Transaksioneve blerje nga individët para afatit të maturimit
No of Transactions from Purchase from individuals prior to maturity date



Blerje nga individet para afatit të maturimit
Purchase from individuals prior to maturity date

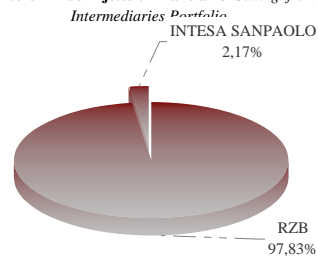


Transaksionet sipas Ndërmjetësve Financiar
Transactions according to Financial Intermediaries

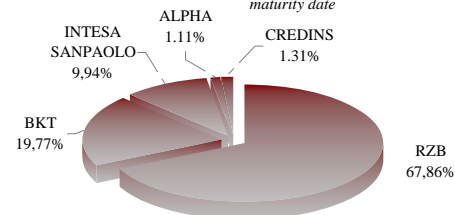
(në mln lekë / in mln leks)

Lloji i Transaksionit <i>Type of Transaction</i>	Ndërmjetësi Financiar / Financial Intermediaries										
	RAIFFEISEN		BKT		INTESA SANPAOLO		ALPHA		CREDINS	K. I	P.SH
	BTH / T.BILLS	OBL / T.BONDS	BTH / T.BILLS	OBL / T.BOND	BTH / T.BILLS	OBL / T.BONDS	BTH / T.BILLS	OBL / T.BONDS	BTH / T.BILLS	BTH / T.BILLS	BTH / T.BILLS
Periudha Janar - Shtator / January - September											
Transaksionet sipas Ndërmjetësve Financiar / Transactions according to Financial Intermediaries											
A											
Blerje ne tregun primar <i>Purchase in the primary Market</i>	2.845,50	-	2.335,62	4,00	1.259,56	-	683,17	-	546,41	5,27	50,58
Individe / Individuals	56,46	-	2.099,17	4,00	1.259,56	-	683,17	-	444,10	5,27	50,58
Persona juridike / Legal Persons	2.789,04	-	236,45	-	-	-	-	-	102,31	-	-
B											
Shitje nga portfoli i ndërmjetësit financiar <i>Selling from Financial Intermediaries Portfolio</i>	6.251,83	1.896,40	-	-	180,76	0,30	-	-	-	-	-
Individe / Individuals	5.882,81	384,80	-	-	144,38	0,30	-	-	-	-	-
Persona juridike / Legal Persons	369,02	1.510,50	-	-	36,38	-	-	-	-	-	-
C											
Blerje nga individët para afatit te maturimit <i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	984,35	648,00	475,64	-	233,32	5,80	26,77	-	31,47	-	-
Individe / Individuals	353,75	81,00	475,64	-	229,77	5,80	26,77	-	31,47	-	-
Persona juridike / Legal Persons	630,60	567,00	-	-	3,55	-	-	-	-	-	-
D											
Vendosje e bonos si kolateral <i>Pledging of Government securities as collateral</i>	-	-	-	-	64,08	-	-	-	-	-	-
Individe / Individuals	-	-	-	-	52,35	-	-	-	-	-	-
Persona juridike / Legal Persons	-	-	-	-	11,73	-	-	-	-	-	-
E											
Shlyerje e vleres nominale ne maturim <i>Payment of nominal value in maturity date</i>	13.741,87	-	2.249,21	-	1.393,58	-	1.073,64	-	660,24	-	34,55
Individe / Individuals	6.418,25	-	2.105,00	-	1.357,24	-	1.073,64	-	464,79	-	34,55
Persona juridike / Legal Persons	7.323,62	-	144,21	-	36,34	-	-	-	195,45	-	-

Shitje nga portfoli i ndërmjetësit financiar / Selling from Financial Intermediaries Portfolio



Blerje nga individët para afatit te maturimit / Purchase from individuals prior to maturity date



Transaksionet sipas llojit
Transactions by Type

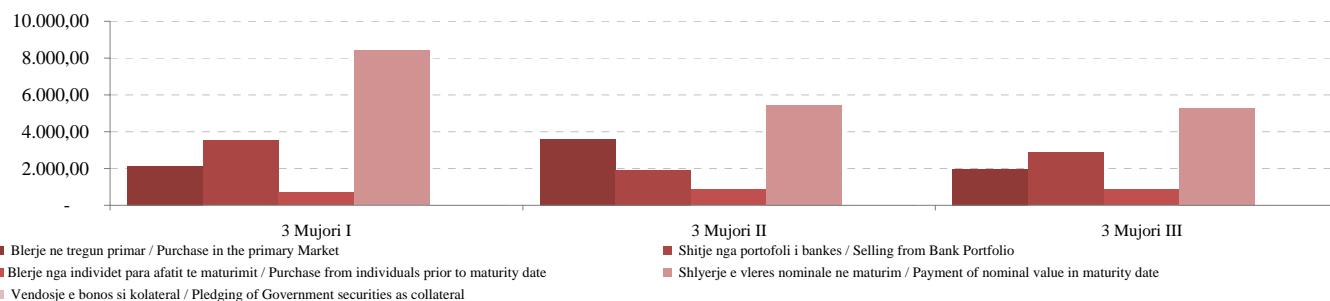
(në mln lekë / in mln leks)

Lloji i Transaksionit Type of Transaction	Bono Thesari / Treasury Bills								Obligacione / Treasury Bonds							
	3 Mujore / 3 Month		6 Mujore / 6 Month		9 Mujore / 9 Month		12 Mujore / 12 Month		2 vjeçare / 2 Year		3 vjeçare / 3 Year		5 vjeçare / 5 Year		7 vjeçare / 7 Year	
	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.
Transaksione sipas llojit / Transactions by Type																
A Blerje ne tregun primar	383,16	53	492,34	197	1,795	3	5,055,71	1,407	-	-	-	-	4,00	2	-	-
<i>Purchase in the primary Market</i>	383,16	53	492,34	197	1,795	3	5,055,71	1,407	-	-	-	-	4,00	2	-	-
Individe / Individuals	135,88	49	465,75	193	-	-	3,996,67	1,365	-	-	-	-	4,00	2	-	-
Persona juridike / Legal Persons	247,28	4	26,59	4	1,795	3	1,059,03	42	-	-	-	-	-	-	-	-
B Shitje nga portofoli i ndërmjetësit financiar	398,61	204	556,02	295	-	-	5,477,96	2,600	806,70	13	321,70	13	120,30	4	648,00	40
<i>Selling from Financial Intermediaries Portfolio</i>	398,61	204	556,02	295	-	-	5,477,96	2,600	806,70	13	321,70	13	120,30	4	648,00	40
Individe / Individuals	374,41	201	544,02	294	-	-	5,108,76	2,574	2,60	1	-	301	4,30	1	-	81
Persona juridike / Legal Persons	24,20	3	12,00	1	-	-	369,20	26	804,10	12	20,50	9	120,00	3	567,00	35
C Blerje nga individet para afatit te maturimit	28,46	11	88,01	42	-	-	1,635,08	481	-	-	-	-	5,80	4	648,00	40
<i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	28,46	11	88,01	42	-	-	1,635,08	481	-	-	-	-	5,80	4	648,00	40
Individe / Individuals	28,46	11	88,01	42	-	-	1,000,92	462	-	-	-	-	5,80	4	81,00	5
Persona juridike / Legal Persons	-	-	-	-	-	-	634,15	19	-	-	-	-	-	-	567,00	35
D Vendosije e bonos si kolateral	5,00	1	-	-	-	-	59,08	23	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Pledging of Government securities as collateral</i>	5,00	1	-	-	-	-	59,08	23	-	-	-	-	-	-	-	-
Individe / Individuals	5,00	1	-	-	-	-	47,35	22	-	-	-	-	-	-	-	-
Persona juridike / Legal Persons	-	-	-	-	-	-	11,73	1	-	-	-	-	-	-	-	-
E Shlyerje e vleres nominale ne maturim	2,248,86	213	802,95	346	-	-	16,101,28	4,744	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Payment of nominal value in maturity date</i>	2,248,86	213	802,95	346	-	-	16,101,28	4,744	-	-	-	-	-	-	-	-
Individe / Individuals	448,88	204	776,36	341	-	-	10,228,23	4,611	-	-	-	-	-	-	-	-
Persona juridike / Legal Persons	1,799,98	9	26,59	5	-	-	5,873,05	133	-	-	-	-	-	-	-	-

Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë
Government Securities Retail Market

(në mln lekë / in mln leks)

Lloji i Transaksionit / Type of Transaction	3 Mujori I / 1 st Quarter		3 Mujori II / 2 nd Quarter		3 Mujori III / 3 rd Quarter		3 Mujori IV / 4 th Quarter		TOTALI	
	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.
Periudha Janar - Shtator / January - September										
Letra me vlerë të Qeverisë / Government Securities										
A	Blerje ne tregun primar									
<i>Purchase in the primary Market</i>	2.139,16	521,00	3.621,25	514,00	1.969,70	627,00	-	-	7.730,10	1.662,00
<i>Individe / Individuals</i>	1.684,35	501,00	1.280,86	495,00	1.637,09	613,00	-	-	4.602,30	1.609,00
<i>Persona juridike / Legal Persons</i>	454,80	20,00	2.340,39	19,00	332,61	14,00	-	-	3.127,80	53,00
B	Shitje nga portofoli i banks									
<i>Selling from Bank Portfolio</i>	3.527,92	1.182,00	1.937,64	827,00	2.863,74	1.160,00	-	-	8.329,29	3.169,00
<i>Individe / Individuals</i>	2.329,37	1.152,00	1.563,32	794,00	2.519,61	1.134,00	-	-	6.412,29	3.080,00
<i>Persona juridike / Legal Persons</i>	1.198,55	30,00	374,32	33,00	344,13	26,00	-	-	1.917,00	89,00
C	Blerje nga individet para afatit te maturimit									
<i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	692,25	168,00	867,24	210,00	845,86	200,00	-	-	2.405,35	578,00
<i>Individe / Individuals</i>	332,34	152,00	412,10	184,00	459,76	188,00	-	-	1.204,19	524,00
<i>Persona juridike / Legal Persons</i>	359,91	16,00	455,14	26,00	386,11	12,00	-	-	1.201,15	54,00
D	Vendosje e bonos si kolateral									
<i>Pledging of Government securities as collateral</i>	10,84	5,00	37,73	12,00	15,51	7,00	-	-	64,08	24,00
<i>Individe / Individuals</i>	10,84	5,00	26,00	11,00	15,51	7,00	-	-	52,35	23,00
<i>Persona juridike / Legal Persons</i>	-	-	11,73	1,00	-	-	-	-	11,73	1,00
E	Shlyerje e vleres nominale ne maturim									
<i>Payment of nominal value in maturity date</i>	8.416,24	1.532,00	5.456,27	1.528,00	5.280,59	2.243,00	-	-	19.153,09	5.303,00
<i>Individe / Individuals</i>	3.526,84	1.504,00	3.100,72	1.436,00	4.825,91	2.216,00	-	-	11.453,47	5.156,00
<i>Persona juridike / Legal Persons</i>	4.889,40	28,00	2.355,55	92,00	454,67	27,00	-	-	7.699,62	147,00



Shënime sqaruese

Burimi i të dhënave dhe baza e përgatitjes

Të dhënat e përdorura në këtë publikim bazohen në raportimet e vetë Ndërmjetësve Financiarë pranë AMF, sipas formatit të përcaktuar në përputhje me rregulloren Nr.8/2, datë 28.09.2005 "Mbi Tregun me Pakicë të Bonove të Thesarit të Qeverisë së RSH".

*

A - Blerje në tregun primar

B - Shitje nga portofoli i bankës

C - Blerje nga individët para afatit të maturimit

D - Vendorsje e bonos si kolateral

E - Shlyerje e vleres nominale në maturim

*

VLN - Vlera Nominale

Nr.Trans. - Numri i Transaksioneve

BTH - Bono Thesari

OBL - Obligacione

*

BKT - Banka Tregtare Kombëtare

K.I - Kapital Invest

P.SH - Posta Shqiptare

Explanatory notes

Source of data and basis of preparation

Data in this publication are sourced from statistical returns submitted to AFSA by authorised Financial Intermediaries, under the Guideline of Regulation No. 8/2, Date 28.09.2006 "Government Securities Retail Market"

*

A - Purchase in the primary market

B - Selling from Financial Intermediaries Portfolio

C - Purchase from individuals prior to maturity date

D - Pledging of Government securities as collateral

E - Payment of nominal value in maturity date

*

BKT - National Commercial Bank

K.I - Kapital Invest

P.SH - Albanian Post

T. BOND / Treasury Bonds

T. BILLS / Treasury Bills